

No. 53630. Multilateral

INTERGOVERNMENTAL AGREEMENT ON
DRY PORTS. BANGKOK, 1 MAY 2013
[*United Nations, Treaty Series, vol. 3124,*
I-53630.]

RATIFICATION (WITH RESERVATION)

Iran (Islamic Republic of)

*Deposit of instrument with the
Secretary-General of the United Nations:
10 April 2017*

Date of effect: 10 May 2017

*Registration with the Secretariat of the
United Nations: ex officio, 10 April 2017*

Reservation:

Nº 53630. Multilatéral

ACCORD INTERGOUVERNEMENTAL SUR
LES PORTS SECS. BANGKOK,
1^{ER} MAI 2013 [*Nations Unies, Recueil des*
Traités, vol. 3124, I-53630.]

RATIFICATION (AVEC RÉSERVE)

Iran (République islamique d')

*Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire
général de l'Organisation des
Nations Unies : 10 avril 2017*

Date de prise d'effet : 10 mai 2017

*Enregistrement au Secrétariat de
l'Organisation des Nations Unies :
d'office, 10 avril 2017*

Réserve :

[TEXT IN ENGLISH – TEXTE EN ANGLAIS]

“... the implementation of the provisions of Article 13 of the Agreement is subject to
fulfilment of the requirements of Article 139 of the Constitution of the Islamic Republic of Iran...”

[TRANSLATION IN FRENCH – TRADUCTION EN FRANÇAIS]

... la mise en œuvre des provisions de l'Article 13 de l'Accord est subordonnée au respect des
exigences de l'Article 139 de la Constitution de la République islamique d'Iran...